

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



mittwoch, 21. juli 1971

blatt 2167

private schuttbladeplaetze verschmutzen flughafenbereich

2 wien, 21.7. (rk) immer wieder werden klagen laut ueber die verschmutzung der bundesstrasse 9, die nach schwechat fuehrt, und des angrenzenden flughafenbereichs. die stadtbauamtsdirektion ging - einem oevp-antrag im gemeinderat entsprechend - der sache nach und kam zu folgendem resultat: waehrend die links der bundesstrasse liegenden zwei ableerplaetze der stadt wien den sanitaeren vorschriften entsprechend betreut werden und der angeschuettete muell sofort mit erdmaterial abgedeckt wird, befinden sich rechts der strasse fuenf private, sehr nachlaessig betriebene ableerplaetze, die jedermann ungehindert benuetzen kann. diese nicht ueberwachten deponieen verursachen die verschmutzung, da der muell teilweise vom wind vertragen wird.

wie stadtrat kurt h e l l e r dazu der "rathaus-korrespondenz" erklaerte, werde man die dafuer zustaeendigen niederoesterreichischen behoerden auf den misstand aufmerksam machen und sie um abhilfe ersuchen.

0852



wirtschaft:

das auslaendische kapital in der wiener industrie

1 wien, 21.7. (rk) von den rund 150.000 beschaeftigten der wiener industrie arbeitet etwa ein drittel der arbeitnehmer in unternehmen, deren kapitalmehrheit in auslaendischen haenden liegt. der anteil auslaendischen kapitals ist in wien hoeher als im uebrigen oesterreich. in der gesamtoesterreichischen bilanz betraegt der anteil auslaendischer unternehmen rund zwanzig prozent. dies geht aus einer untersuchung hervor, die im auftrag der stadtverwaltung von der wirtschaftswissenschaftlichen abteilung der arbeiterkammer angestellt wurde.

insgesamt waren im juli 1969 in ganz oesterreich 140.015 arbeitnehmer in industriebetrieben mit auslaendischer beteiligung taetig. 110.851 beschaeftigte arbeiteten in betriebe mit mehr als fuenfzigprozentiger auslaendischer beteiligung, 29.164 in betriebe mit auslaendischer beteiligung bis zu fuenfzig prozent. fast fuenfzig prozent - naemlich 63.001 - der beschaeftigten in unternehmen mit auslaendischer beteiligung entfielen auf wien.

die hoechste beteiligung von auslaendischem kapital ist in der elektroindustrie erfolgt. 26.303 arbeitnehmer arbeiten in diesem industriezweig in wien in betriebe mit auslaendischer kapitalbeteiligung, 25.484 sogar in unternehmen mit mehrheitlicher auslaendischer beteiligung. einer der groessten betriebe des auslaendischen kapitals - der philips-konzern - ist massgebend in der radio- und fernsehindustrie.

auch in der chemischen industrie ist die auslandsbeteiligung in oesterreich und im speziellen in wien sehr hoch. 7.434 arbeitskraefte sind in wien in betriebe mit auslandskapital beschaeftigt, 6.809 davon in unternehmen mit mehrheitlicher auslaendischer beteiligung. die dominierende stellung des auslaendischen kapitals erstreckt sich auf fast alle produktionssparten, insbesondere aber auf die wachstumstraechtigen bereiche wie kunststoffe und pharmazeutika. die produktion von waschmitteln liegt fast vollstaendig in auslaendischen haenden. auch bei der herstellung pharmazeutischer und kosmetischer artikel liegt die heimische produktion im hintertreffen: nach marktberichten erreichten

./.

die von oesterreichischen betriebe erzeugten pharmazeutika 1967 einen marktanteil von rund 18 prozent. allein die vier groessten schweizer produzenten erreichten auf dem oesterreichischen markt den gleichen anteil. der rest faellt auf deutsche und amerikanische hersteller.

wie die auswertung der arbeiterkammer ergab, ist wien fuer auslaendische direktinvestitionen von besonderem interesse. dies sollte wien die moeglichkeit geben, darauf zu achten, dass nur hochwertige produktionen und solche, die sich in den prozess der heimischen industrie einfuegen, nach wien kommen.

bei anderen branchen, wie zum beispiel bei der fahrzeug-industrie, scheint die anlehnung an kapitalkraeftige auslaendische partner oft als einziger gangbarer ausweg.

die arbeiterkammer kommt in der studie zum schluss, dass es wien aufgrund seiner attraktivitaet fuer den auslaendischen investor moeglich sein muesste, die vorteile auslaendischer investitionen zu erhoehen und negative einfluesse zu vermeiden. empfehlungen zur erreichung dieses ziele:

staerkung der oesterreichischen wirtschaft durch modernisierung und dynamisierung.

erhaltung des oesterreichischen besitzstandes in bestimmten sektoren der wirtschaft.

sichtbarmachung der ziele und taetigkeiten auslaendischer konzerne, um entsprechende schlussfolgerungen fuer die wirtschaftspolitik zu ermoeglichen.

0849

herzalarwagen in den besitz des akh uebergegangen

3 wien, 21.7. (rk) der herzalarwagen, der kuerzlich in wien offiziell in betrieb genommen wurde, ist in den besitz des allgemeinen krankenhauses uebergegangen. fuer die kosten des neuen einsatzwagens, der bekanntlich zur ersten hilfeleistung fuer infarktpatienten herangezogen wird, kommt kuenftig das anstaltenamt der stadt wien auf.

0902

weltkongress der buergermeister:

felix slavik zum iula-praesidenten gewaehlt

5 wien, 21.7. (rk) diensttag wurde der wiener buergermeister felix s l a v i k beim weltkongress der buergermeister in toronto (kanada) einstimmig zum praesidenten der iula (international union of local authorities) gewaehlt.

stadtprobleme in den usa

nach einer sehr offenen darlegung des ''irrgartens der amerikanischen verwaltung'' gab der stadtdirektor von amarilo, texas, john s t i f f , am diensttag beim weltkongress der buergermeister in toronto einen optimistischen ausblick auf die entwicklung der kommunalverwaltung in den usa. man hat erkannt, dass die schaffung geordneter stadtverwaltungen mit klaren kompetenzen den einzigen ausweg aus chaos und konflikten bedeutet. im kommenden jahrzehnt werden die notwendigen gesetzgeberischen und politischen voraussetzungen geschaffen werden.

heute sieht sich die kommunalverwaltung in den usa schwerwiegenden sozialen und wirtschaftlichen krisen gegenueber. unruhen, verbrechen, veroedung der stadtzentren, umweltverschmutzung und arbeitslosigkeit sind zeichen dafuer. es gibt eine verwirrende zahl von kommunalbehoerden, 19.000 in den mehr als 200 staedtischen verwaltungszentren, allein new york hat mehr als 1.400 kommunale behoerden. dazu kommt ein wirrwarr von richtlinien und direktiven. ein wichtiger schritt fuer eine bessere verwaltung waere die neuverteilung der staatseinnahmen. wollen die staedte die wirtschaftlichen voraussetzungen fuer eine erfolgreiche leistung erhalten, brauchen sie die noetige finanzielle ausstattung.

tokio - 2.087 milliarden jen fuer umweltschutz

bis 1980 wird tokio nicht weniger als 2.087 milliarden jen (rund 140 milliarden schilling) fuer den umweltschutz aufwenden. ikuo h a y a s h i , leiter der forschungsabteilung fuer umweltschutz der japanischen hauptstadt, sprach diensttag beim weltkongress der buergermeister in toronto. zum schutz der

bevoelkerung hat man im februar dieses jahres einen zehn-jahres-plan aufgestellt, mit dem ersten ziel, in fuenf jahren wenigstens den stand der verunreinigung des jahres 1965 zu erreichen. alle bemuehungen werden jedoch zum scheitern verurteilt sein, wenn die bevoelkerung nicht zur mitarbeit bereit ist.

tokio hat allerdings in besonders starkem mass unter der verschlechterung der umweltbedingungen zu leiden. das starke wachstum der industrie hat die luft, die mangelnde kanalisation hat die gewaesser verseucht. monatlich sinken pro quadratkilometer stadtflaeche 28 tonnen schmutz aus der luft auf die erde. der flusstama, aus dem mehr als ein drittel des trinkwassers gewonnen wird, wurde wiederholt von industrieabwaessern so verschmutzt, dass die wasserversorgung der stadt aus diesem fluss unterbrochen werden musste. allein der feste industrieabfall in tokio wird jaehrlich auf 36 millionen tonnen geschaezt. kunststoff-abfaelle machen bereits fast zehn prozent aus. ein besonderes problem bildet in tokio eine regelrechte umweltzerstoerung durch uebermaessiges auspumpen des grundwassers fuer industriezwecke. in **kyto** senkte sich deshalb vor einiger zeit der boden innerhalb eines einzigen jahres um zwanzig zentimeter.

verschiedene ereignisse der letzten zeit beunruhigten die bevoelkerung so stark, dass ein gouverneurskandidat mit dem slogan ''gebt tokio den blauen himmel wieder'' in den wahlkampf zog. und das waren die krassesten vorfaelle, die die buerger von tokio alarmierten:

40 schulmaedchen erkrankten, als sich eine chemische wolke ploetzlich auf den schulhof senkte.

reisfelder im stadtgebiet waren durch kadmium verseucht.

die bucht von tokio wurde ploetzlich durch schlamm-massen verschmutzt.

menschen, die an verkehrreichen strassen wohnten, erlitten eine bleivergiftung.

schwefeldioxyd und kohlenmonoxyd bildeten einen weissen nebel, der ueber der stadt schwebt.

fuer umweltschutzmassnahmen steuererleichterung

fuer massnahmen zum schutz der umwelt gibt es in der bundesrepublik deutschland steuererleichterungen. sonderabschreibungen

bis zu 50 prozent werden dafuer gewaehrt, wenn wirtschaftsgueter angeschafft oder hergestellt werden, die abwaesserschaden oder luftverunreinigung verhindern, beziehungsweise zur laermverringderung beitragen. diese steuererleichterungen gelten allerdings nicht bei betriebsneugruendungen. in letzter zeit wird jedoch gefordert, aus gruenden der steuergerechtigkeit umweltschutzmassnahmen durch offene subventionen zu foerdern. dies berichtete dienstags beim weltkongress der buergermeister in toronto dr. rolf k r u m s i e k vom deutschen staadtetag in koeln.

ein weiteres instrument, um massnahmen zum umweltschutz durchzusetzen, stellt eine gezielte bodenvorratspolitik der gemeinden dar. auf diese weise koennen neue industrien guenstig angesiedelt, stoerende betriebe guenstig umgesiedelt werden.

wirtschaftliche traegheit - problem der entwicklungs-laender ueber die hindernisse, die sich der sozialen entwicklung der entwicklungs-laender entgegenstellen, berichtete prof. felipe o a m a r (manila) am dienstags beim weltkongress der buergermeister in toronto.

anders als in der westlichen welt, in der eine kultur der strebsamkeit besteht, herrscht in den entwicklungs-laendern eine kultur der ergebnenheit, herrscht das ''schicksal'' vor, das den wirtschaftlichen und damit den sozialen fortschritt laehmt. der berichterstatter schilderte den haeufigen sozialen menschentypus so: ''traege bauern, undisziplinierte arbeiter, kriminelle geschaeftsleute, habgierige verwaltungsbeamte''.

am beispiel des indischen bauern wird der unterschied besonders deutlich. der bauer in der industrialisierten gesellschaft ist ein geschaeftsmann auf dem lande, preis- und kostenbewusst, der seine produktion rasch den marktgegebenheiten anzupassen weiss. der indische bauer will die natur versoenlich stimmen, nicht beherrschen. er fuerchtet die wissenschaft und lehnt neuerungen ab. mit einem gewissen recht, denn misserfolg, missernte kann den hungertod bedeuten.

ein anderes beispiel: die ansicht in suedamerika, dass wirtschaftlicher fortschritt eher trotz als wegen staatlicher massnahmen

zustandekommt: in brasilien heisst es, dass ''unser land waechst, wenn die politiker schlafen''.

als weitere faktoren nannte prof. oamar den nationalismus, die krassen sozialen unterschiede und vor allem den bevoelkerungsdruck. das bruttosozialprodukt auf den philippinen verzeichnet eine jaehrliche zuwachsrate von 5,5 prozent, eine der hoechsten in asien. aber mehr als die haelfte davon verschlingt der jaehrliche bevoelkerungszuwachs, 3,4 prozent. die schlussfolgerung: wir muessen von den erfahrungen des westens lernen. wir brauchen anbaubewusste bauern, unternehmerisch denkende fabrikdirektoren, hilfsbereite beamte. voraussetzung dafuer sind regierungen und stadtverwaltungen, die eine solche soziale aenderung beginnen. (forts.)

1022

#### faelligkeitstermine der abgaben der stadt wien im august

- 4 wien, 21.7. (rk) im august sind nachstehende abgaben faellig:
- 10. august: ankuendigungsabgabe fuer juli,  
dienstgeberabgabe fuer juli,  
getraenkesteuer fuer juli,  
gefrorenessteuer fuer juli,  
vergnuegungssteuer und sportgroschen fuer die  
zweite haelfte juli.
  - 14. august: anzeigenabgabe fuer juli,  
ortstaxe fuer juli.
  - 15. august: lohnsummensteuer fuer juli,  
grundbesitzabgaben (grundsteuer, gebuehren fuer  
die benuetzung und raeumung von unnratsanlagen und  
muellabfuhrabgabe) zu einem viertel ihres jahres-  
betrages, wenn dieser 200 schilling uebersteigt.
  - 25. august: vergnuegungssteuer und sportgroschen fuer die erste  
haelfte august.

0904

weltkongress der buergermeister: (forts)

slavik einstimmig zum praesidenten gewaehlt

6 wien, 21.7. (rk) einstimmig zum praesidenten des internationalen gemeindeverbandes wurde buergermeister felix s l a v i k am diensttag beim weltkongress der buergermeister in toronto gewaehlt. der wiener buergermeister loest sir francis h i l l , grossbritannien, ab, der sechs jahre lang dieser weltweiten organisation vorstand. der scheidende praesident beglueckwuenschte slavik zu der wahl.

nach seiner wahl zum iula-praesidenten dankte buergermeister s l a v i k fuer diesen vertrauensbeweis. er wuerdigte die leistungen seines vorgaengers sir francis h i l l , den er als einen der groessten kommunalpolitiker der welt bezeichnete, und sagte dann:

'ich weiss, dass in unserer organisation in allen kontinenten und in allen staaten hervorragende kommunalpolitiker an der arbeit sind. ich weiss, dass jeder einzelne von ihnen hervorragendes fuer die entwicklung unserer gemeinde leistet. ich weiss, das jeder einzelne von ihnen hervorragend ueber die probleme informiert ist, die wir in unseren staedten und gemeinden zu loesen haben. aus dem kreise so hervorragender persoentlichkeiten ausgewaehlt zu werden, ist eine grosse ehre und auszeichnung, die ich durchaus zu schaelten weiss. sie werden hier und jetzt von mir keine programmatische erklaerung erwarten, aber ich moechte ihnen die versicherung und das versprechen geben, dass ich stets bemueht sein werde, im interesse unserer staedte und gemeinden zu wirken.

zum schluss versprach buergermeister slavik, dass er seine knappe freizeit vorwiegend dazu benuetzen werde, seine sprachkenntnisse zu erweitern, um sich mit moeglichst jedem delegierten ohne dolmetsch verstaendigen zu koennen.

wie bekannt wurde, soll der naechste weltkongress der buergermeister in zwei jahren in lausanne abgehalten werden. (schluss)

arbeiter-samariter-bund:

im herbst erste-hilfe-kurse

8 wien, 21.7. (rk) durch die letzte novellierung des kraft-fahrgesetzes wird es ab 1. jaenner 1973 noetig sein, zur erlangung des fuhrerscheins auch einen kurs in erster hilfe zu absolvieren. der arbeiter-samariter-bund veranstaltet bereits heuer im herbst eine reihe von kursen mit je zehn doppelstunden. durch eine sub-vention der kammer fuer arbeiter und angestellte fuer wien wurde es moeglich, den kurs kostenlos abzuhalten. die anmeldung erfolgt entweder an den volkshochschulen oder beim arbeiter-samariter-bund (5, margaretenguertel 70, tel. 57 33 26). folgende kurse sind geplant:

bundesrealgymnasium wien 3, radetzkystrasse 2 (volkshochschule wr. urania), jeweils donnerstag, ab 30. september 1971, 18.30 uhr.

volkshochschule wien-west, wien 7, zollergasse 41, jeweils mittwoch, ab 29. september 1971, 18.30 uhr.

volksho chschule simmering, wien 11, enkplatz 4, jeweils dienstag, ab 28. september 1971, 17.30 uhr.

volksheim alt-ottakring, wien 16, ottakringer strasse 200, jeweils freitag, ab 1. oktober 1971, 18.30 uhr.

volkshochschule brigittenau, wien 20, raffaalgasse 13, jeweils montag, ab 27. september 1971, 18.30 uhr.

1104

#### bezirksvertretungssitzung

9 wien, 21.7. (rk) heute findet folgende bezirksvertretungs-sitzung statt:

15,30 uhr, neubau, 7, hermannngasse 24, 1. stiege, 2. stock, sitzungssaal.

1112

## preisgünstige gemüse- und obstsorten

7 wien, 21.7. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemüse- und obstsorten besonders preisgünstig:

gemüse: gaertnergurken 3 bis 4 schilling, karotten 5.50 bis 6 schilling, tomaten 5 bis 6 schilling je kilogramm, grundsalat (haeuftl) 3 bis 4 schilling je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 1) 8 bis 10 schilling, birnen (qualitaetsklasse 1) 8 bis 10 schilling, pfirsiche 8 bis 11 schilling, wassermelonen 5 bis 6 schilling je kilogramm.

1046

## musikalisches sommerprogramm am 22. juli

10 wien, 21.7. (rk) am donnerstag, dem 22. juli, findet folgendes musikalisches sommerprogramm statt:

17.30 uhr, steinbauerpark, konzert der musikkapelle der feuerwehr der stadt wien, dirigent: toni dattler.

17.30 uhr, kongresspark, konzert der betriebsmusik der wiener verkehrsbetriebe, dirigent: robert brix.

20.00 uhr, palais schwarzenberg, das oesterreichische streichquartett, streichquartette von joseph haydn, johannes brahms und janacek.

1135

## aenderung beim naechsten palaiskonzert

11 wien, 21.7. (rk) das oesterreichische streichquartett, verstaerkt durch irmgard s c h u s t e r und dankwart g a h l , wird am donnerstag, dem 22. juli um 20 uhr im palais schwarzenberg an stelle des urspruenglich angesetzten alban berg-quartetts streichquartette von haydn und janacek und ein streichsextett von brahms spielen. damit haben alle zuhoerer, die das ausverkaufte konzert im schubert-geburtshaus nicht hoeren konnten, gelegenheit, das ensemble zu hoeren.

1145

arkadenhof-konzerte: bei schlechtwetter geld zurueck

12 wien, 21.7. (rk) das kulturamt der stadt wien macht ausdruecklich darauf aufmerksam, dass der vorverkauf von karten fuer die veranstaltungen des musikalischen sommerprogramms im oesterreichischen verkehrsbuero mit seinen filialen und in den theaterkartenbueros (montag - freitag von 8 bis 18 uhr und samstag von 8 bis 12 uhr) sowie fuer die arkadenhofkonzerte ausserdem noch in der friedrich-schmidt-halle (montag - freitag von 10 - 18 uhr) stattfindet.

bei absage wegen schlechtwetters erfolgt die ruecknahme der geloesten karten bis drei tage nach dem konzert bei jener stelle, wo die karten geloest wurden.

1200

wiens fremdenverkehr im juni

13 wien, 21.7. (rk) im juni dominierten in wien wieder die gaeste aus der bundesrepublik deutschland: mit 30.000 besuchern lagen sie vor den us-amerikanern (24.000) und den oesterreichern (14.000). insgesamt wurden 125.000 gaeste gezaehlt. die zahl der uebernachtungen lag knapp unter 350.000.

1203

sperrfrist 22.00 uhr

'vis-com 71': 600 graphiker aus aller welt in wien

14 wien, 21.7. (rk) ueber das thema, ''die visuelle kommunikation im bildungswesen unter besonderer beruecksichtigung der audio-visuellen medien'' haelt derzeit der bund oesterreichischer gebrauchsggraphiker in zusammenarbeit mit seinem weltdachverband ''international council of graphic design associations'' (icograda) in wien einen viertaegigen kongress ab. mittwoch abend begruesste stadtrat reinhold s u t t n e r namens der stadtverwaltung die rund 600 kongressteilnehmer im rahmen eines empfanges im festsaal des rathauses.

1640